

# *SAN ROQUE*



# ÍNDICE

CASTELLANO

Valenciano

INGLES

# ¿QUIÉN FUE SAN ROQUE?

**San Roque fue peregrino occitano canonizado en  
1584.**

**Es venerado como Santo por la iglesia católica, que  
celebra su festividad el 16 de agosto.  
Es uno de los 3 patronos del peregrino.**

# BIOGRAFIA

**Nació:** Montpellier, Francia, nació en una familia de clase media. Desde su nacimiento tenía un curioso lunar en forma de cruz que típico de los tiempos fue tomado como una señal divina.

**Vida :** San Roque perdió a sus padres y decidió hacerse peregrino y atender a los necesitados ,dio todo su dinero a los pobres y confió a su tío en administrar sus bienes en beneficios, se dirigió a Roma, pero deteniéndose en cada sitio que podía cuidar a enfermos e inválidos

**Falleció:** El 16 de agosto de 1327 Voghera

Una vida dedicada a su vocación

**San Roque recorrió Italia y se dedicó a curar y atender a todos los enfermos de la peste. Cuidó enfermos en Acquapender, Cesana, Roma, Rímini y Novara**

# SAN ROC



# Índex

Castellano

valenciano

Ingles

# ¿QUI VA SER?

va ser pelegrí occità catonitzat en 1584. És venerat Com a sant per l'església catòlica, que celebra la seua festivitat del 16 d'agost. És un dels 3 patrons del pelegrí.



# BIOGRAFIA

**Va naixer:** a Montpel·lier, França, en una família de classe mitjana. Des del seu naixement tenia una curiosa piga en forma de creu que, típic dels temps, va ser interpretada com una senyal divina. Molt jove, Roque va perdre als seus pares i va decidir fer-se pelegrí i atendre els necessitats, per la qual cosa va entrar al Tercer Orde Franciscà, va donar tot els seus diners als pobres i va confiar al seu oncle administrar els seus béns en benefici d'aquests. Es va dirigir a Roma, però detenint-se en cada lloc que podia cuidar malalts i invàlids.

**Va morir:** el 16 d'agost de 1327, a Voghera, Itàlia.



Una vida dedicada a la seua votació

Sant Roque va recórrer Itàlia i es dedique a curar i atendre a tots els malalts de la pesta. Cuide malalts en:  
Acquapender, Cesana, Roma, Rímini i novara

# *san Roque*



# Index

CASTELLANO

VALENCIANO

INGLES

## Who he was:

**He was an Occitan pilgrim canonized in 1584.**

**He is venerated as a saint by the Catholic Church, which celebrates its holiday on August 16.**

**It is one of the 3 patron saints of the pilgrim.**

# BIOGRAPHY

**Born: Montpellier, France,**

**He was born into a middle class family. Since his birth he had a curious cross-shaped mole that, typical of the times, was taken as a divine sign. At a very young age, Roque lost his parents and decided to become a pilgrim and care for the needy, so he entered the Third Franciscan Order, gave all his money to the poor and entrusted his uncle to manage his assets for their benefit. He headed to Rome, but stopping at every place where he could care for the sick and disabled**

**Died: August 16, 1327, Voghera, Italy**

# A life dedicated to your vote

San Roque toured Italy and dedicated himself to curing and caring for all those sick with the plague. He cared for the sick in Acquapender, Cesana, Rome, Rimini and Novara